

# 2000 HC

## 2000 HC 60

EN 14439:2009 – C25  
Technical Data

**LIEBHERR**

Tower Cranes

CE | UK  
CA

# Liebherr Connect Features



## Micromove

Feinpositioniermodus • Fine positioning mode • Mode de positionnement de précision • Modalità di posizionamento preciso  
Modo de posicionamiento preciso • Modo de posicionamento fino • Система обеспечивает точное позиционирование грузов без рывков



## Load-Plus

Traglasterhöhung für einzelne Hübe • Lifting capacity increase for individual lifts • Augmentation de la capacité de charge pour des levages individuels  
Aumento della portata per singoli sollevamenti • Aumento de la capacidad de carga en elevaciones individuales • Aumento da capacidade de carga para movimentos individuais • Увеличение грузоподъёмности



## Load-Reduction

Drosselung der Traglastkurve • Restriction of lifting capacity chart • Réduction de la courbe de charge • Limitazione della curva di portata  
Regulación de la curva de capacidad de carga • Limitação da curva de capacidade de carga • Уменьшение грузоподъёмности



## SNLK+

Standardnutzlastkurve bei hohen Hakenhöhen > 100 m • Standard payload chart for hook heights > 100 m • Courbe de charge utile standard pour des hauteurs sous crochet élevées > 100 m • Curva standard di carico utile con altezze del gancio elevate > 100 m • Curva de carga útil estándar con elevadas alturas de gancho >100 m • Curva de carga útil padrão para alturas de gancho elevadas > 100 m • Режим для увеличенной грузоподъёмности при высоте крюка больше 100 м



## ABB

Ausgrenzen von Arbeitsbereichen • Demarcation of working areas • Exclusion de zones de travail • Esclusione dei campi di lavoro • Exclusión de áreas de trabajo  
Exclusão de áreas de trabalho • Система ограничивает рабочую зону крана и исключает опасные участки



## ACS

Anbindung eines externen Anti-Kollisionssystems • Connection of an external anti-collision system • Connexion d'un système anti-collision externe  
Collegamento di un sistema anti-collisione esterno • Conexión de un sistema externo anticolisión • Acesso a um sistema anticolisão externo  
Подключение внешней системы защиты от столкновений



## Trolley camera / Hook camera

Laufkatzkamera bzw. Kamera an der Ausleger spitze • Trolley camera or camera at the jib head • Caméra de chariot / caméra de crochet en bout de flèche  
Telecamera a carrello o telecamera sulla punta del braccio • Cámara del carrito o cámara en el tramo punta de pluma • Câmara do carrinho ou câmera na ponta da lança • Камера на грузовой тележке / оголовке стрелы



## Crane Locking

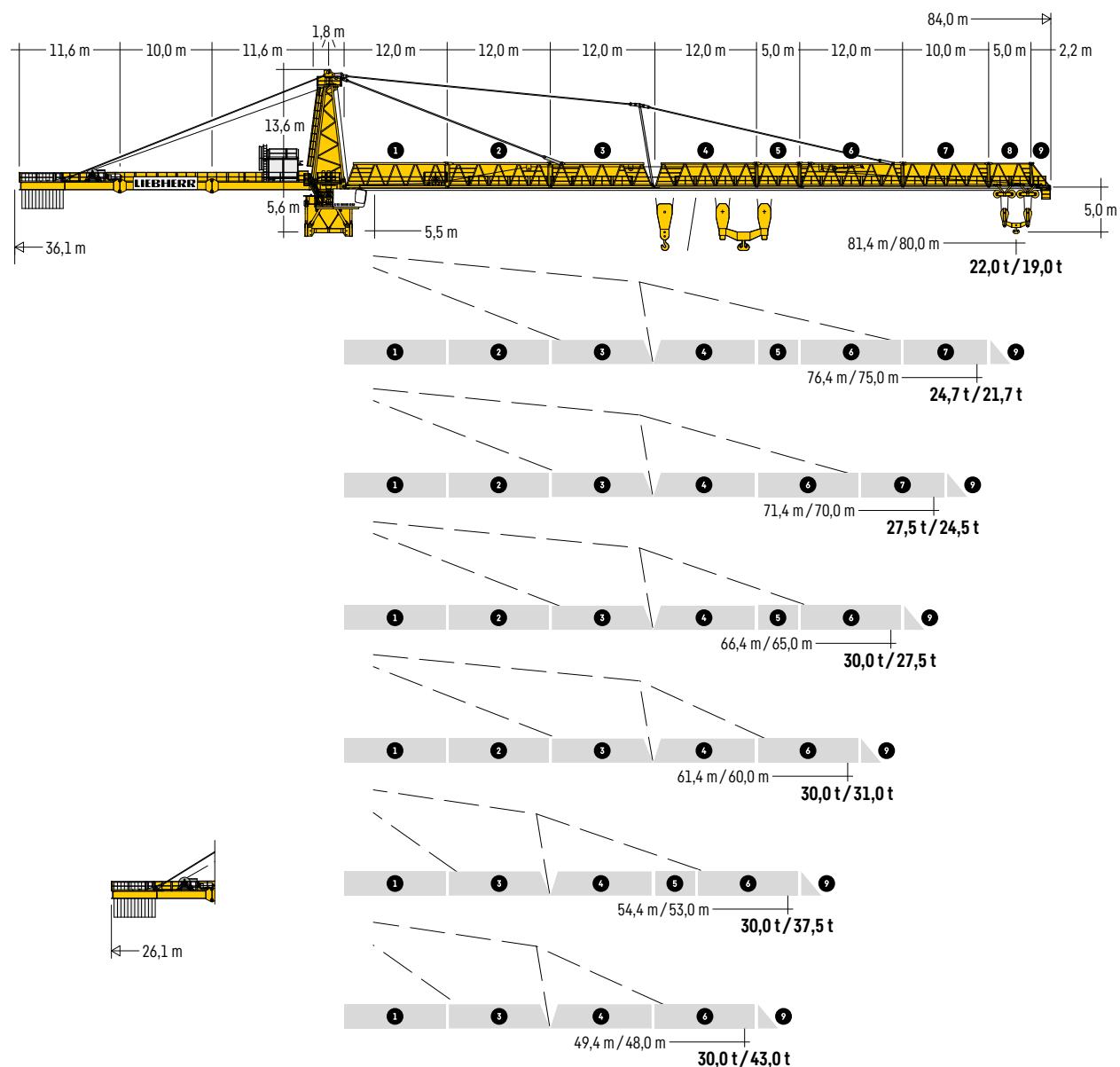
Drosselung der Antriebsgeschwindigkeiten per Remote-Zugriff • Restriction of drive speeds via remote access • Réduction de la vitesse d'entraînement par accès à distance • Limitazione delle velocità di azionamento tramite accesso remoto • Reducción de las velocidades de accionamiento mediante acceso remoto • Limitação das velocidades da movimentação por acesso remoto • Замедление привода через удалённый доступ

# 2000 HC 60

---

<b>Ausladung und Tragfähigkeit</b> · Radius and capacity · Portée et charge Sbraccio e portata · Alcances y cargas · Alcance e capacidade de carga Вылет и грузоподъемность.....	<b>04</b>
<b>Kranaufbauten</b> · Crane superstructures · Superstructures de grue · Sovrastrutture Superestructuras para grúas · Estruturas da grua · Конструкции крана.....	<b>06</b>
<b>Hubhöhe</b> · Hoisting height · Hauteur sous crochet · Altezza di sollevamento Altura bajo gancho · Altura de montagem · Высота подъема .....	<b>07</b>
<b>Antriebe</b> · Driving units · Mécanismes d'entraînement · Meccanismi Mecanismos · Mecanismos · Приводы .....	<b>07</b>
<b>Transport</b> · Transport · Transport · Trasporto · Transporte · Transporte · Транспорт .....	<b>08</b>
<b>Kolli-Liste</b> · Packing List · Liste de colisage · Lista dei colli · Lista de contenido Lista de embalagem · Упаковочный лист .....	<b>08</b>

# Ausladung und Tragfähigkeit · Radius and capacity · Portée et charge · Sbraccio e portata Alcances y cargas · Alcance e capacidade de carga · Вылет и грузоподъемность



**Tragfähigkeiten gültig bis 50 m Hubhöhe.** · Lifting capacities valid up to 50 m hoisting height. · Capacités de levage valables jusqu'à 50 m de hauteur sous crochet. · Portate valide fino a 50 m d'altezza di sollevamento. · Cargas válidas hasta altura de 50 m. · Cargas válidas ate à altura de 50 m. · Грузоподъемность действительна до 50 м высоты подъема.

## 2000 HC 60

m	r	m	t	47,0	49,4	52,0	54,4	58,0	61,4	64,0	66,4	69,0	71,4	74,0	76,4	79,0	81,4
81,4	(r=84,0)	6,9 - 61,3	<b>30</b>			30,00			29,97	28,67	27,56	26,43	25,46	24,48	23,62	22,75	<b>22,00</b>
76,4	(r=79,0)	6,9 - 63,9	<b>30</b>				30,00			29,94	28,78	27,61	26,61	25,59	<b>24,70</b>		
71,4	(r=74,0)	6,9 - 65,9	<b>30</b>					30,00			29,74	28,54	<b>27,50</b>				
66,4	(r=69,0)	6,9 - 66,4	<b>30</b>						30,00								
61,4	(r=64,0)	6,9 - 61,4	<b>30</b>							30,00							
54,4	(r=57,0)	6,9 - 54,4	<b>30</b>							30,00							
59,4	(r=52,0)	6,9 - 49,4	<b>30</b>							30,00							

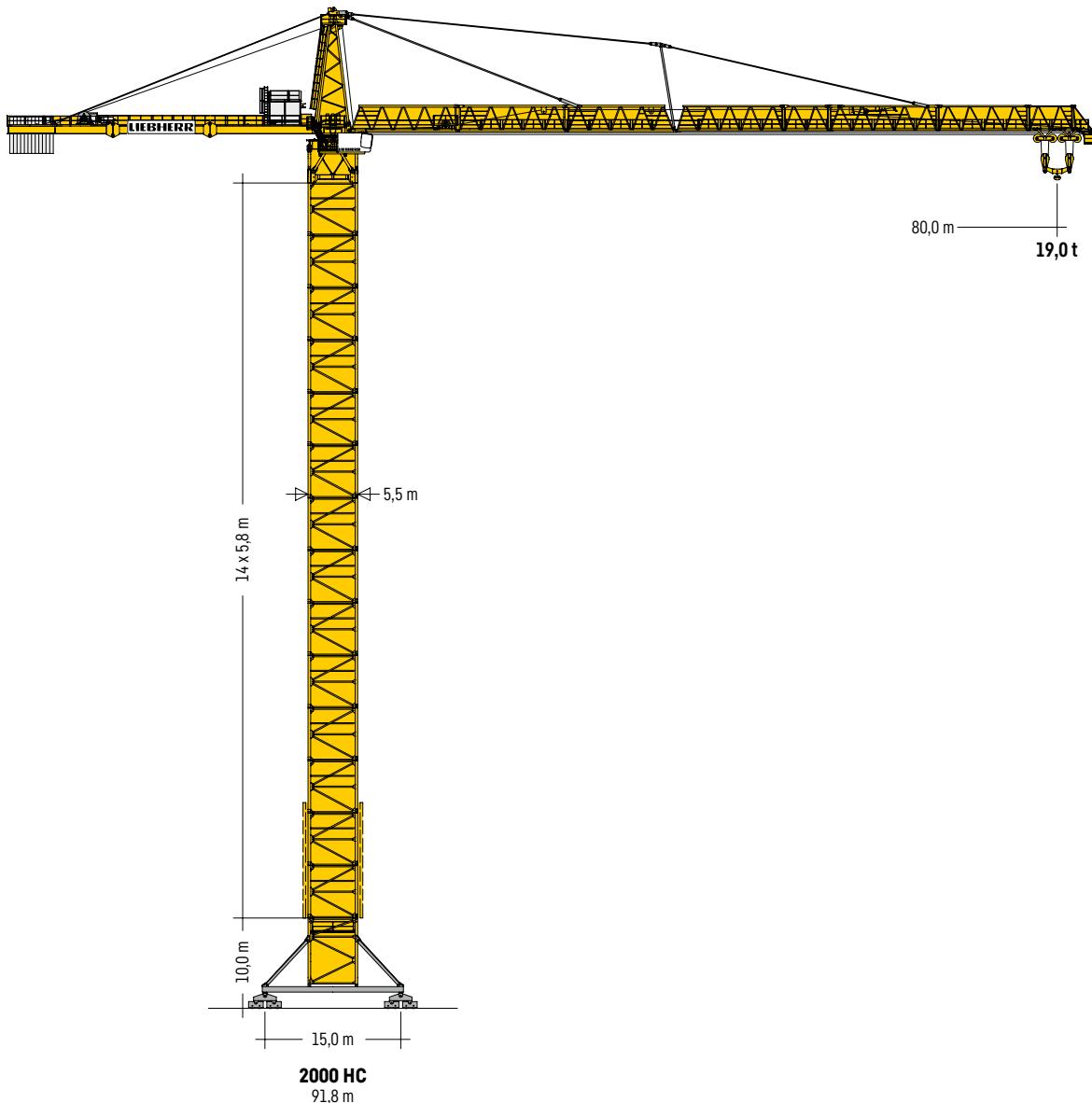
  

m	r	m	t	24,0	28,0	32,0	36,0	40,0	44,4	48,0	53,0	56,0	60,0	65,0	70,0	75,0	80,0
80,0	(r=84,0)	5,5 - 31,0	<b>60</b>		60,00		57,87	50,29	44,57	40,08	36,28	32,29	30,22	27,76	25,09	22,79	20,77
75,0	(r=79,0)	5,5 - 32,0	<b>60</b>			60,00		59,95	52,14	46,24	41,61	37,70	33,58	31,44	28,91	26,16	23,78
70,0	(r=74,0)	5,5 - 32,7	<b>60</b>				60,00		53,49	47,46	42,73	38,73	34,52	32,34	29,75	26,93	<b>24,50</b>
65,0	(r=69,0)	5,5 - 33,2	<b>60</b>					60,00		54,48	48,36	43,55	39,48	35,21	32,99	30,36	<b>27,50</b>
60,0	(r=64,0)	5,5 - 33,7	<b>60</b>						55,51	49,29	44,40	40,27	35,93	33,68	<b>31,00</b>		
53,0	(r=57,0)	5,5 - 34,0	<b>60</b>						56,63	50,83	45,98	41,86	<b>37,50</b>				
48,0	(r=52,0)	5,5 - 34,9	<b>60</b>							58,11	52,18	47,22	<b>43,00</b>				

→ t

# Kranaufbauten · Crane superstructures · Superstructures de grue · Sovrastrutture

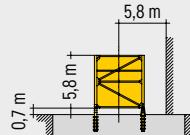
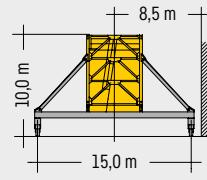
Superestructuras para grúas · Estruturas da grua · Конструкции крана



**Tragfähigkeiten gültig bis 50 m Hubhöhe.** • Lifting capacities valid up to 50 m hoisting height. • Capacités de levage valables jusqu'à 50 m de hauteur sous crochet. • Portate valide fino a 50 m d'altezza di sollevamento. • Cargas válidas hasta altura de 50 m. • Cargas válidas ate à altura de 50 m. • Грузоподъемность действительна до 50 м высоты подъема.

**Hubhöhe** · Hoisting height · Hauteur sous crochet · Altezza di sollevamento  
 Altura bajo gancho · Altura de montagem · Высота подъема

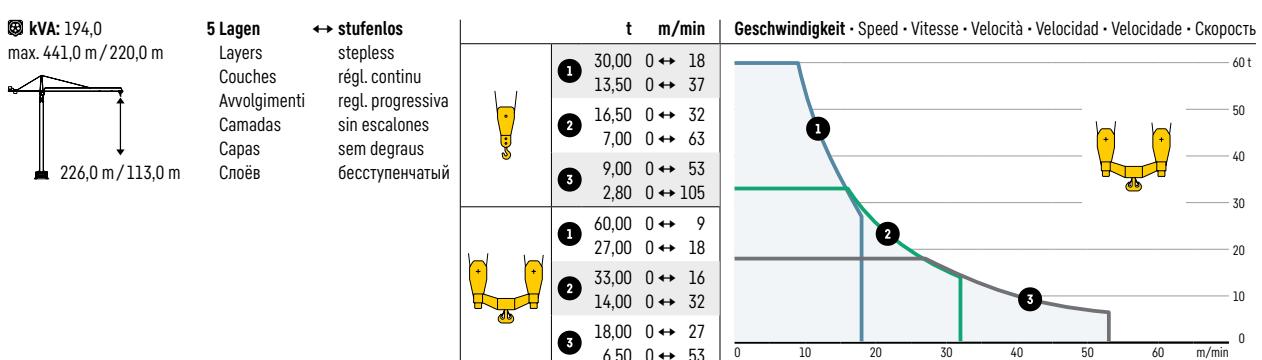
 **C 25**

		<b>2000 HC</b>	
5,8 m			
15	88,3 <sup>1)</sup>		-
14	82,5		91,8 <sup>1)</sup>
13	76,7		86,0
12	70,9		80,2
11	65,1		74,4
10	59,3		68,6
9	53,5		62,8
8	47,7		57,0
7	41,9		51,2
6	36,1		45,4
5	30,3		39,6
4	24,5		33,8
3	18,7		28,0
2	12,9		22,2
1	7,1		16,4
m		m	
			
			

**Antriebe** · Driving units · Mécanismes d'entraînement · Meccanismi  
 Mecanismos · Mecanismos · Приводы

 **110 kW FU**

WIW 300 VZ 421



 <p>0 ↔ 0,6 U/min · sl./min · tr./min  <math>4 \times 15,0 \text{ kW FU}</math></p>	 <p>0 ↔ 100,0 m/min  <math>37,0 \text{ kW FU}</math></p>	 <p>25,0 m/min  <math>4 \times 22,0 \text{ kW}</math></p>
--	---	--

# Transport · Transport · Transport · Trasporto · Transporte · Transporte · Транспорт

 **80,0 m**



auf Anfrage • on request • sur demande • su richiesta  
bajo pedido • a pedido • по запросу



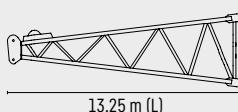
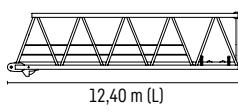
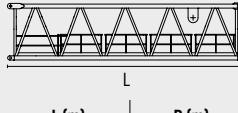
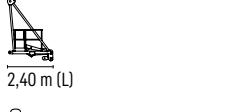
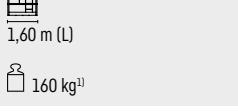
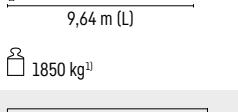
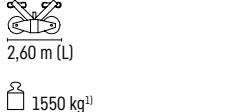
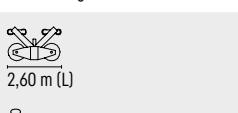
auf Anfrage • on request • sur demande • su richiesta  
bajo pedido • a pedido • по запросу

## Kolli-Liste · Packing List · Liste de colisage · Lista dei colli · Lista de contenido Lista de embalagem · Упаковочный лист

**Montagegewichte:** siehe Betriebsanleitung. • Erection weights: see instruction manual. • Poids de montage : voir manuel de service. • Pesi di montaggio: vedere manuale d'uso.  
Peso para el montaje: según manual. • Pesos de montagem: vejam-se es instruções p. uso. • Масса монтируемых частей: см. инструкцию по эксплуатации.

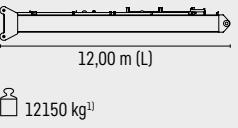
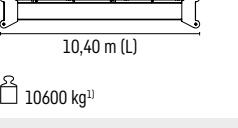
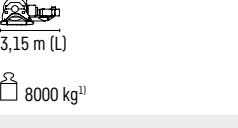
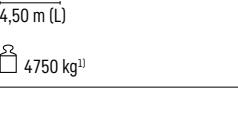
### Kranoberteil · Upper part of crane · Partie supérieure de grue · Parte superiore della gru · Parte superior grúa Parte superior do guindaste · Верхняя часть крана

P <sub>1</sub>	A <sub>1</sub>	Beschreibung · Description · Description · Descrizione · Descripción · Descrição · Описание			
1	1	<b>Kabine mit Podest</b> · Cabin with platform · Cabine avec plate-forme Cabina con pedana · Cabina con plataforma · Cabina com plataforma Кабина с площадкой			
2	2	<b>Drehwerks-Podest</b> · Slewing gear platform · Plate-forme des méc. d'orientation Piattaforma del gruppo di rotazione · Soporte del motor de giro Suporte do motor de giração · Площадка для поворотного механизма			
3	1	<b>Treppe</b> · Stairs · Escalier · Scala · Escalera · Лестница			
4	1	<b>Schalthaus komplett</b> · Switchgear cabinet cpl. · Amoire électrique cpl. Sala quadri completa · Armario eléctrico completo · Armário elétrico completo Шкаф управления			
5	1	<b>Drehbühne komplett</b> · Slewing platform cpl. · Plateforme tournante cpl. Piattaforma girevole compl. · Plataforma giratória compl. Conjunto plataforma de giro · Поворотная плаформа в сборе			
6	2	<b>Längstraverse</b> · Longitudinal beam · Longerón · Travessa longitudinal Traviesa longitudinal · Travessa transversal · Продольная трапер ерса			
7	1	<b>Quertraverse</b> · Crossmember · Traverse · Traversa obliqua Traviesa transversal · Travessa transversal · Поперечная трапер ерса			
8	1	<b>Quertraverse</b> · Crossmember · Traverse · Traversa obliqua Traviesa transversal · Travessa transversal · Поперечная трапер ерса			
9	1	<b>Träger für Kugeldrehkranzauflage</b> · Crossmember for slewing ring support Appui du pivot · Supporto ralla · Soporte asiento de pista · Suporte anel de giração · Опора для рамы шарикового поворотного круга			

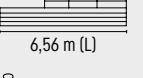
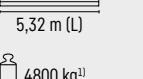
P <sub>1</sub>	A <sub>1</sub>	Beschreibung · Description · Description · Descripción · Descrição · Описание			
10	1	<b>Diagonale für Kugeldrehkranzauflage</b> · Crossmember for slewing ring support · Traverse du pivot · Supporto ralla trasversale · Soporte principal asiento de pista · Suporte principal anel de giroação · Диагональ для рамы шарикового поворотного круга		0,90 m (H)	0,25 m (B)
	3			0,30 m (H)	0,25 m (B)
11	8	<b>Abstützholm</b> · Supporting piece · Pièce de support · Longheroni di stabilitizzazione · Pieza soporte · Peça de suporte · Опорная арка		1,042 m (H)	0,43 m (B)
				750 kg <sup>1)</sup>	
12	1	<b>Turmspitze</b> · Tower head section · Porte-flèche · Testa porta-braccio · Cabeza de torre · Cabeça de apain de lança · Оголовок башни		2,71 m (H)	3,89 m (B)
13	1	<b>Ausleger-Anlenkstück</b> · Jib heel section · Pied de flèche · Sezione articolata braccio · Pluma tramo primero · Base articulada de lança · Корневая секция стрелы		3,40 m (H)	2,75 m (B)
				11500 kg <sup>1)</sup>	
14	7	<b>Ausleger-Zwischenstück</b> · Intermediate jib section · Elément intermédiaire de flèche · Sezione intermedia braccio · Tramo intermedio pluma · Peça suplementar da lança · Промежуточная секция стрелы		L (m)	B (m)
	2			12,35	2,75
	3			12,30	2,75
	4			12,30	2,75
	5			5,35	2,75
	6			12,35	2,75
	7			10,30	2,75
	8			5,30	2,75
	9				H (m)
15	1	<b>Ausleger-Kopfstück</b> · Jib head section · Pointe de flèche · Punta braccio · Tramo punta de pluma · Cabeça de lança · Концевая секция стрелы		3,20 m (H)	2,75 m (B)
				1300 kg <sup>1)</sup>	
16	1	<b>Podest (Auslegerkopfstück)</b> · Platform (Jib head section) · Plate-forme (Pointe de flèche) · Piattaforma (Punta braccio) · Plataforma (Tramo punta de pluma) · Plataforma (Cabeça de lança) · Площадка (концевая секция стрелы)		1,60 m (L)	1,40 m (B)
				160 kg <sup>1)</sup>	
17	1	<b>Ausleger-Abspannbock</b> · Jib gantry · Chevalet de haubane de flèche · Tirante braccio · Caballete de pluma · Cavalete de lança · Опора расчала стрелы		9,64 m (L)	0,35 m (H)
				2,10 m (B)	
18	1	<b>Ausleger-Abspannung</b> · Jib suspension · Haubanage de flèche · Tirante braccio · Sujeción de pluma · Fixação da lança · Расчал стрелы		5,20 m (L)	1,00 m (B)
				11800 kg <sup>1)</sup>	
19	1	<b>Laufkatze 1</b> · Trolley 1 · Chariot 1 · Carrello 1 · Carrito 1 · Carrinho 1 · Грузовая ележка 1		1,80 m (H)	3,20 m (B)
				1550 kg <sup>1)</sup>	
20	1	<b>Laufkatze 2</b> · Trolley 2 · Chariot 2 · Carrello 2 · Carrito 2 · Carrinho 2 · Грузовая ележка 2		1,80 m (H)	3,30 m (B)
				1650 kg <sup>1)</sup>	

P<sub>1</sub> = Position · Item · Position · Posizione · Posición · Posição · Положение A<sub>1</sub> = Anzahl · Quantity · Nombre · Numero · Cantidad · Número · Количество

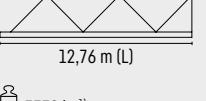
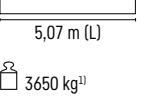
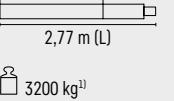
<sup>1)</sup> Einzelgewichte · Single weights · Poids individuels · Singoli pesi · Tramo punta de pluma · Pesos de peças componentes · Индивидуальный вес

P <sub>1</sub>	A <sub>1</sub>	Beschreibung · Description · Description · Descripción · Descrizione · Description · Описание			
21	1	<b>Gegenausleger-Anlenkstück</b> · Counter-jib heel section · Pied de contre-flèche Settore articolato di controbraccio · Tramo primero-contrapluma Base articulada da contra-lança · Корневая секция онсоли противовеса		1,80 m (H) 2,85 m (B)	
22	1	<b>Gegenausleger-Zwischenstück</b> · Intermediate counter-jib section · Elément interm. de contre-flèche · Spezzone di controbraccio Tramo intermedio de contrapluma · Peça suplementar da contralança Промежуточная секция онсоли противовеса		1,80 m (H) 2,85 m (B)	
23	1	<b>Gegenausleger-Kopfstück</b> · Counter-jib head · Pointe de contreflèche Testa di controbraccio · Tramo punta de contrapluma · Cabeça de contralança Концевая секция онсоли противовеса		1,90 m (H) 3,00 m (B)	
24	1	<b>Hubwerkseinheit mit Rahmen 110 kW</b> · Hoist gear with frame · Mécanisme de levage avec cadre · Unità di sollevamento con telaio Mecanismo de elevación con bastidor · Mecanismo de elevação com chassis Блок грузовой лебедки с рамой 110 кВт		1,50 m (H) 2,85 m (B)	
25	1	<b>Gegenausleger-Abspannung</b> · Counter-jib suspension · Haubanage de contre-flèche · Tirante controfrecchia Sujección contraapluma · Fixação contra-lança Расчал консоли противовеса		0,80 m (H) 1,00 m (B)	
26	1	<b>Lasthaken</b> · Load hook · Crochet de levage · Gancio · Gancho Gancho · Грузовой крюк		0,60 m (H) 1,60 m (B)	

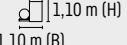
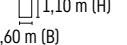
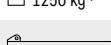
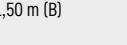
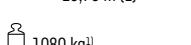
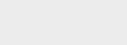
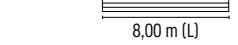
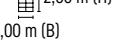
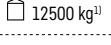
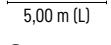
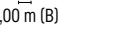
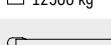
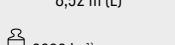
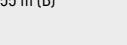
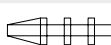
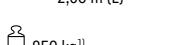
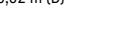
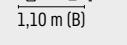
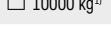
## Turm · Tower · Mât · Torre · Torre · Torre · Башня

P <sub>1</sub>	A <sub>1</sub>	Beschreibung · Description · Description · Descripción · Descrizione · Description · Описание			
27	14	<b>Turmstück</b> · Tower section · Élément de mât · Elemento di torre Tramo torre · Torre · Башенная секция	a 	1,90 m (H) 1,10 m (B)	
			b 	1,30 m (H) 1,05 m (B)	
			a + b 	13600 kg <sup>1)</sup>	

## Klettereinrichtung · Climbing equipment · Equipement de télescopage · Attrezzatura per allungamento della gru Equipo de trepado · Acessórios p. subida no edifício · Обойма наращивания

P <sub>1</sub>	A <sub>1</sub>	Beschreibung · Description · Description · Descripción · Descrizione · Description · Описание			
28	4	<b>Führungsstück</b> · Guide section · Cage télescopique Gabbia de soprae la vazione · Torre de montaje · Peça de guia Направляющая секция		3,10 m (H) 3,00 m (B)	
29	1	<b>Klettertraverse</b> · Climbing cross member · Traverse de télescopage Traversa di telescopaggio · Traviesa de trepado · Travessa de elevação Трaversа обоймы наращивания		0,32 m (H) 1,20 m (B)	
30	1	<b>Kletterhydraulik</b> · Hydraulic climbing system · Installation hydraulique de télescopage · Telescopaggio idraulico · Sistema hidráulico de trepado Система гидравлического механизма наращивания		0,75 m (H) 1,60 m (B)	

## Unterwagen · Undercarriage · Châssis · Carro · Carro con mástil · Carro de guindaste · Опорная рама

P <sub>1</sub>	A <sub>1</sub>	Beschreibung · Description · Description · Descrizione · Descripción · Descrição · Описание			
31	4	<b>Fahrschemel mit Antrieb</b> · Rail bogie with drive · Bogie moteur Telajo con gruppa propulsore · Caja rodillo motriz Quadra sem grupa de propulsão · Подрамник с приводом		2,20 m (L)	 1,10 m (H) 1,10 m (B)
				2200 kg <sup>1)</sup>	
32	4	<b>Fahrschemel ohne Antrieb</b> · Rail bogie without drive · Bogie fou Telajo senza gruppapulsore · Caja rodillo conducido Quadra com grupa de propulsão · Подрамник без привода		1,90 m (L)	 1,10 m (H) 0,60 m (B)
				1700 kg <sup>1)</sup>	
33	4	<b>Schwinge</b> · Equalizer · Balancier · Braccio oscillante Balancín · Balanceiro · Корпус поворотной опоры		2,65 m (L)	 0,72 m (H) 0,70 m (B)
				1500 kg <sup>1)</sup>	
34	4	<b>Schwingen-Hauptlager</b> · Gudgeon · Logement principal du balancier Cuscinetto principale oscillante · Cojinete oscilante · Rolamento oscilante Основная поворотная опора		1,55 m (L)	 0,64 m (H) 0,84 m (B)
				1250 kg <sup>1)</sup>	
35	4	<b>Tragholm</b> · Support arm · Longeron · Longherone Brazo soporte · Travessa · Несущая балка		10,75 m (L)	 1,45 m (H) 1,50 m (B)
				5750 kg <sup>1)</sup>	
36	4	<b>Randträger</b> · Border support · Traverse · Supporti base · Traviesa Apoyo de bordo · Стажная балка		13,70 m (L)	 0,30 m (H) 0,40 m (B)
				1080 kg <sup>1)</sup>	
37	1	<b>Mittelstück</b> · Strut · Entretoise · Elemento intermedio Pieza intermedia · Peça intermédia · Промежуточный элемент		4,25 m (L)	 0,60 m (H) 0,14 m (B)
				300 kg <sup>1)</sup>	
38	1	<b>Unterwagen-Turmstück</b> · Undercarriage tower section · Mât de châssis Elemento de torre del carro · Tramo de carro · Peça de torre do chassis Опорная башенная секция		8,00 m (L)	 2,00 m (H) 2,00 m (B)
	a			12500 kg <sup>1)</sup>	
	b			5,00 m (L)	 1,50 m (H) 2,00 m (B)
				12500 kg <sup>1)</sup>	
39	4	<b>Stützholm</b> · Support strut · Hauban de châssis · Correnti di appoggio Tirante vertical · Travessa de apoio · Опорный подкос		8,52 m (L)	 0,60 m (H) 0,55 m (B)
				2200 kg <sup>1)</sup>	
40	4	<b>Fundamentanker</b> · Foundation anchors · Pieds de scellement · Tirafondi Anclajes · Fixações · Фундаментный анкер		2,56 m (L)	 0,52 m (H) 0,52 m (B)
				850 kg <sup>1)</sup>	
41	2	<b>Kiste mit Kleinteilen, Seilen</b> · Crate with small parts, ropes Caisse contenant des accessoires, câbles · Cassa con minuteria, funi Caja con piezas pequeñas, cables · Caixa com peças pequenas, cabos Ящик с мелкими деталями, и с канатами		2,50 m (L)	 1,10 m (H) 1,10 m (B)
				10000 kg <sup>1)</sup>	

P<sub>1</sub> = Position · Item · Position · Posizione · Posición · Posição · Позиция · A<sub>1</sub> = Anzahl · Quantity · Nombre · Numero · Cantidad · Número · Количество

<sup>1)</sup> Einzelgewichte · Single weights · Poids individuels · Singoli pesi · Tramo punta de pluma · Pesos de peças componentes · Индивидуальный вес

**Sämtliche Angaben erfolgen ohne Gewähr.**

This information is supplied without liability.

Ces renseignements sont sans garantie.

Tutte le indicazioni fornite senza garanzia.

Declinamos toda responsabilidad derivada de la información proporcionada.

Declinamos qualquer responsabilidade quanto à informação fornecida.

Все данные указаны без обязательств.

**Änderungen vorbehalten!**

Subject to technical modifications!

Sous réserves de modifications !

Con riserva di modifiche!

¡Sujeto a modificaciones sin previo aviso!

Sujeto a modificações!

С правом внесения изменений!